

## MONTAGGIO COMANDO ESTERNO

- Accorciare l'albero quadro 8x95 portandolo alla quota C+35 mm. ed accorciare le viti M5x70 portandole alla quota C+10 mm. (1).
- Forare Ø 12 per il passaggio dell'albero quadro e Ø 5,5 per il passaggio delle viti usando come mascherina la stessa contropiastra del supporto principale già installata. Allargare i 2 fori esterni a Ø 8,2 (1).
- Fissare il comando esterno con le 2 viti M5, utilizzando se necessario gli spessori S in dotazione (2).
- Fissare la maniglia M con la vite P (M6x16) e inserire a pressione il tappo copriforo T (1).
- Inserire l'albero quadro tagliato di misura e continuare con il montaggio del maniglione antipanico (KH-KH.2-KH.3) consultando le relative istruzioni di montaggio.

## MONTAGE DU BOITIER DE MANOEUVRE EXTERIEURE

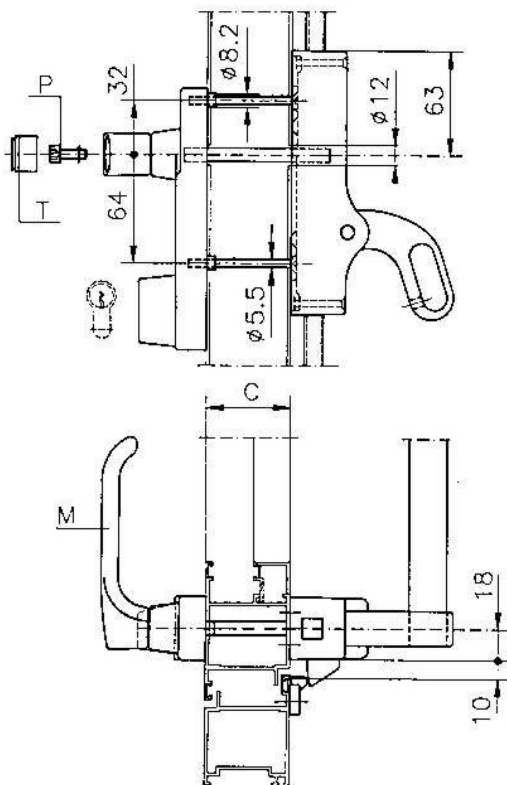
- Racourcir le carré de 8x95 jusqu'à la cote C+35 mm. et racourcir les vis traversantes M5x70 jusqu'à la cote C+10 mm. (1).
- Percer à Ø 12 pour le passage du carré et à Ø 5,5 pour le passage des vis traversantes en utilisant la platine de fixation du coffre principal déjà installé comme gabarit. Elargir les 2 perçages extérieurs à Ø 8,2 (1).
- Fixer le boîtier de manoeuvre externe avec les 2 vis M5, en utilisant si nécessaire les câles S en dotation (2).
- Fixer la béquille M avec la vis P (M6x16) et fixer en pression le bouchon T (1).
- Introduire le carré coupé à la bonne cote et continuer le montage de la fermeture antipanique (KH-KH.2-KH.3) en faisant référence aux Instructions de montage correspondantes.

## ASSEMBLY OF EXTERNAL CONTROL

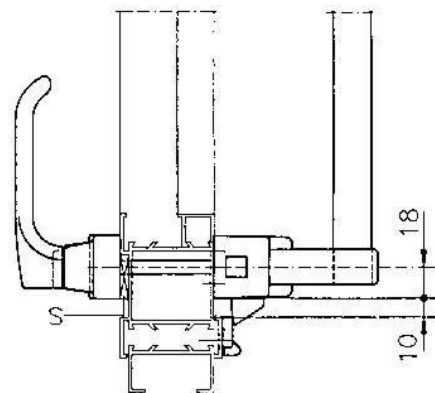
- Shorten the square shaft 8x95 reducing it to the dimension C+35 mm. and shorten the screws M5x70, reducing them to the dimension C+10 mm. (1).
- Make a hole Ø 12 for passing the square shaft and a hole Ø 5,5 for passing the screws, using as drilling jig the same counterplate of the main support already installed. Widen the 2 external holes to 8,2 (1).
- Fasten the external control with the 2 screws M5, if necessary using the spacers S provided (2).
- Fasten the handle M with the screw P (M6x16) and press in the hole-covering cap T (1).
- Insert the square shaft cut to size and continue with the assembly of the panichandle (KH-KH.2-KH.3), consulting the corresponding assembly instructions.

## MONTAJE MANDO EXTERIOR

- Acortar el eje cuadrado 8 x 95 llevándolo a la cota C + 35 mm y acortar los tornillos M5 x 70 llevándolos a la cota C + 10 mm (1).
- Perforar un Ø 12 para el paso del eje cuadrado y un Ø 5,5 para el paso de los tornillos utilizando como patrón la controplaca ya montada del soporte principal. Ensanchar los 2 orificios exteriores a un Ø 8,2 (1).
- Fijar el mando exterior con los 2 tornillos M5, de ser necesario utilizando los espesores S de dotación (2).
- Fijar la manilla M con el tornillo P (M6 x 16) e introducir a presión el tapón T (1).
- Introducir el eje cuadrado cortado a medida y seguir montando la manilla de seguridad (KH-KH.2-KH.3) consultando las instrucciones de montaje correspondientes.



(1)



(2)